



AUTUNNO IN BARBAGIA

DAL 1 SETTEMBRE AL 17 DICEMBRE 2017



Lula

Atonzu luvulesu

30 settembre • 1 ottobre



A.S.P.E.K.

Associazione Sportiva
Lombarda di Calcio Calcio Italia



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO REGIONALE DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

SARDEGNA
endless island



Banco di Sardegna
BPER Gruppo



TISCALI



Incorniciato dalle due cime gemelle di Punta Catinina e Punta Turuddò, alte entrambe 1127 metri, il paese di Lula si sviluppa in un'area di grandi bellezze naturalistiche ai piedi del gigante calcareo del Mont'Albo. Il massiccio è stato dichiarato Sito di Interesse Comunitario dall'Unione Europea per i numerosi endemismi vegetali e faunistici che vivono immersi in una natura quasi incontaminata.



Le aspre superfici del complesso calcareo dolomitico custodiscono una ricchissima vegetazione che rappresenta circa un terzo della flora sarda: tra la macchia mediterranea, i boschi di lecci e tassi, gli olivastri, i ginepri, i lentischi e i corbezzoli spuntano i delicati fiori del pero corvino, del limonio e di molte specie endemiche come la Peverina del Supramonte che cresce esclusivamente sui calcari centro-orientali della Sardegna.

Il patrimonio archeologico di Lula vanta importanti siti di archeologia industriale legati allo sfruttamento delle miniere di Sos Enattos, S'Arghentaria e Guzzurra dichiarate patrimonio dell'UNESCO e inserite nel Parco Geominerario della Sardegna. I percorsi proposti consentono di visitare i villaggi minerari ottocenteschi e nelle miniere di Sos Enattos si potrà accedere alle gallerie dell'Ottocento e passeggiare in un affascinante itinerario sotterraneo.

Surrounded by two twin peaks called Punta Catinina and Punta Turuddò, both 1127 m high, the town of Lula is located in an area of remarkable nature treasures at the foot of the giant limestone of Mount Albo. Being rich in endemic flora and fauna that live in an almost uncontaminated nature, the mountain has been proclaimed Site of

Community Importance by the European Union.

The rugged surfaces of the Dolomites calcareous complex host a very rich vegetation which represents about 1/3 of the whole Sardinian flora: among the Mediterranean scrub, holm oak and yew forests, wild olives, junipers, lemonade berries and strawberry trees, the delicate flowers of snowy mespilus, limonium and several endemic species such as Cerastium Supramontanum - which grows only on the central-eastern limestone of Sardinia - peep up.

The archaeological heritage of Lula boasts important industrial archaeological sites related to the exploitation of Sos Enattos, S'Arghentaria and Guzzurra mines, declared UNESCO Heritage and included in the Geo-mining Park of Sardinia. The suggested itineraries give the possibility to visit the mining villages of the 19th century and from the Sos Enattos mines one can access the 19th-century galleries and walk along a fascinating underground itinerary.



Sabato 30 Settembre

Ore 09.30 – Apertura delle cortes e delle domos lungo le vie del paese.

Dalle ore 09.30 – 1° Concorso di pittura estemporanea, lungo le vie del paese.

Dalle ore 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 18.00

- “Colores e Ammentos: Lula tra i colori del suo costume”, via K. Marx.
- “Abas de Atonzu - Sa Mola: rappresentazione con antica macina in pietra”, piazza Costituzione.
- “Su Pane Pintau”, rappresentazione sulla preparazione del pane in un’antica abitazione con il tipico forno a legna lulese, via Asproni.

Dalle ore 10.00 alle 13.00 – presso la Biblioteca Comunale di via Repubblica:

- “Pazinas de Luvula”, esposizione libri sul paese di Lula.
- Mostra fotografica permanente “Flora e Fauna del Monte Albo” di Domenico Rui.
- Mostra delle opere del premio di poesia “Luvula di canto” e del concorso fotografico “Mazines de poesia”.

Dalle ore 10.30 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 18.00 – “Donne di miniera”, spettacoli e racconti teatrali presso ILOS Teatro, via Marat. (tutte le info e i dettagli sugli spettacoli sono a disposizione presso gli info point)

Dalle ore 21.00 – Spettacolo musicale “Kantidos” con Giuseppe Masia, presso piazza Caduti sul lavoro

Domenica 1 Ottobre

Ore 09.30 – Apertura delle cortes e delle domos lungo le vie del paese.



Dalle ore 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 18.00

- “Colores e Ammentos: Lula tra i colori del suo costume”, via K. Marx.
- “Abas de Atonzu - Sa Mola: rappresentazione con antica macina in pietra”, piazza Costituzione.
- “Su Pane Pintau”, rappresentazione sulla preparazione del pane in un’antica abitazione con il tipico forno a legna lulese, via Asproni.

Dalle ore 10.30 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 18.00

– “Donne di miniera”, spettacoli e racconti teatrali presso ILOS Teatro, via Marat. (tutte le info e i dettagli sugli spettacoli sono a disposizione presso gli info point)

Dalle ore 16.00 alle 19.00, presso la Biblioteca Comunale di via Repubblica:

- “Pazinas de Luvula”, esposizione libri sul paese di Lula.
- Mostra fotografica permanente “Flora e Fauna del Monte Albo” di Domenico Rui.
- “Su Pane Pintau”, rappresentazione sulla preparazione del pane in un’antica abitazione con il tipico forno a legna lulese, via Asproni.

Dalle ore 21.00 – Serata musicale con il gruppo “A ballare”, presso piazzale Loreto

L’Info Point del Comune di Lula resterà a disposizione dei visitatori per tutta la durata della manifestazione presso la sede di piazzale Loreto. La Pro Loco di Lula resterà a disposizione dei visitatori per tutta la durata della manifestazione presso la sede di piazza Deledda.

Dove mangiare e dove dormire:

Punti ristoro presso le cortes e le domos del paese

- B&B Sa Corte Nova – via K. Marx, tel. 339 5758541 / 333 9229940, mail: mariangeladui@alice.it;
- B&B da Luisa – via C. Battisti 40 angolo via Randacciu, tel. 329 2070917 / 334 3432216, www.bebdaluia.com
- Affittacamere da Maria Grazia, corso A. Gramsci, tel. 3396820746
- B&B Montalbo loc. Valverde tel. 346 3969983
- Agriturismo Janna 'e Ruche, loc. Ogoli - Janna de Ruche, tel. 333 8464983 / 347 7923393

Mostre ed esposizioni

- Sa Domo de Sos Massaios – Esposizione di arredi e attrezzature del mondo contadino e pastorale ed esposizione dell’abito tradizionale

- le Iulese, via Cubeddu, angolo via C. Battisti.
- Sa Domo de cocchere de tzia Grassedda Lodde – Antica abitazione adibita alla preparazione del pane carasatu, via G. Asproni.
- Sa Posata de Franzisca – Esposizione e vendita di cestini sardi, pischeddas e isportas e tegole decorate, piazzale Loreto.
- Miniera Sos Enattos – loc. Sos Enattos, con possibilità di visite guidate nelle giornate di sabato e domenica.
- Pietra di Lula – Esposizione di materiali in scisto, pietra locale per muri e rivestimento a terra a cura della società Pietra di Lula, pittura estemporanea su pietra, piazzale Loreto.
- La Corte del giocattolo – Esposizione di giocattoli ed oggetti in legno artigianali, piazzale Loreto.
- Sa Corte de Maria Luisa – Esposizione di lavori ad uncinetto, pizzi, ricami e quadri, piazzale Loreto.
- Minatore e Carradora de Gallansa – Sculture in terracotta, via R. Falqui.
- Murales - Premio di poesia "Luvula ti canto", via R. Falqui presso sede Avis Lula.
- Su Comune Vetzù – Mostra di pittura ad olio e acrilico di Filippo Boe, via R. Falqui.
- Sa Corte de Veranu – Presentazione delle attività del Ceas. Laboratori creativi e naturalistici ed esposizione di decorazioni, gioielli e oggetti in legno, presso il Centro di Educazione Ambientale e alla Sostenibilità Julia in piazza Costituzione.
- Sa Mola – Esposizione di una macina per il grano, piazza Costituzione.
- Sa Domo de tzia Peppa – Dimostrazione della preparazione de sos vuvusones, piazza S. Pertini.

Il vecchio mulino – via R. Falqui.

- Sa Corte Pro Loco – Mostra fotografica "La vita delle api e il miele" ed esposizione "Dalla cunetta al riciclo", piazza S. Deledda.
- Esposizione dell'arnia didattica e degustazione dei prodotti dell'alveare, con illustrazione delle tecniche di produzione del miele, "Propoli e s'abbattu".
- Sa Corte de Nennu Marinu – Mostra di costumi teatrali, fotografie degli spettacoli ILOS Teatro, via G. Marat.
- Sa Domo de tziu Tzigarru – Dimostrazione della lavorazione pasta tipica su pistizzone; esposizione di dipinti su tela, stoffa e vetro; saponi naturali, oli essenziali di piante officinali e grandi zucche alimentari, via Milano.



Foto Archivio Aspen - M. C. Felchetti

- Sa Domo de tziu Zoseppe – Dimostrazione della lavorazione de sas origliettas, piazza Su Connottu.
- Sa Domo de Cuccureddu – Esposizione di lavori artigianali, via Deffenu.
- Sa Corte de tzia Marianzela Chessa – Esposizione bigiotteria in stile sardo, coltelli e staffe artigianali, corso Gramsci.
- Laboratorio Farris – Esposizione e lavorazioni artigianali di lamiera, rame e alambicchi, via Arborea.
- Sa Domo de tzia Massauda – Esposizione di libri in limba di Papiros Edizioni, piazza R. Luxemburg.
- Sa Corte de Aldeddu – Dimostrazione della lavorazione de sas seatas; esposizione di accessori ai ferri e uncinetto e pittura su sassi, corso A. Gramsci.
- Sa Corte de Metzedda – Esposizione di coltelli artigianali, via C. Battisti.
- I tesori della terra – Esposizione di minerali e gioielli affini, via K. Marx.

Chiese

Chiesa parrocchiale Santa Maria Assunta
Chiesa Nostra Signora degli Angeli
Chiesa Nostra Signora di Valverde

Info

Comune di Lula, via Dei Mille 11, tel. 0784 41791;
protocollo@comune.lula.nu.it
Pro Loco Rosa 'e Monte, piazza S. Deledda
tel. 0784 417027 / 320 3894790;
prolocolula@tiscali.it



Foto Archivio Aspen - Mira Sardegna

Saturday 30th September

09.30 am – Opening of the Cortes and domos along the streets of the town.

From 10 am to 12 pm and from 4 pm to 6 pm:

- "Lula tra i colori del costume" ("Lula among the costume colours"), via K. Marx.
- "Abas de Atonzu - Sa Mola", at piazza Costituzione.
- "Su Pane Pintau", representation of the bread preparation in an old house with the traditional wood-burning oven of Lula, via Asproni.

From 10 am to 1 pm at Biblioteca Comunale in via Repubblica:

- "Pazinas de Luvula", exhibition of books about the town of Lula.
- "Flora e Fauna del Monte Albo" permanent photographic exhibition by Domenico Ruiu.
- "Luvula di canto" Poetry Prize.
- "Màzines de poesia" photo contest.

From 10.30 am to 12.30 pm and from 4.30 pm to 6 pm – "Donne di miniera" ("Women Miners"), performances and tales at ILOS Theatre, via Marat. (Further info and details on the shows are available at the info points)

From 9.00 pm – "Kantidos" Music performance with Giuseppe Masia, at piazza Caduti sul lavoro

Sunday 1st October

09.30 – Opening of the Cortes and domos along the streets of the town.

From 10 am to 12 pm and from 4 pm to 6 pm:

- "Lula tra i colori del costume" ("Lula among the costume colours"), via K. Marx.
- "Abas de Atonzu - Sa Mola", at piazza Costituzione.
- "Su Pane Pintau", representation of bread preparation in an old house with the traditional wood-burning oven of Lula, via Asproni.

From 10.30 am to 12.30 pm and from 4.30 pm to 6 pm – "Donne di miniera" ("Women Miners"), performances and tales at ILOS Theatre, via Marat. (Further info and details on the shows are available at the info points)

From 10 am to 1 pm at Biblioteca Comunale in via Repubblica:

- "Pazinas de Luvula", exhibition of books about the town of Lula.
- "Flora e Fauna del Monte Albo" permanent photographic exhibition by Domenico Ruiu.
- "Luvula di canto" Poetry Prize.
- "Màzines de poesia" photo contest.

From 9.00 pm – Musical evening with "A ballare" group at piazzale Loreto

The info point of the Municipality of Lula in piazzale Loreto will be available to visitors for the entire duration of the event.

Pro Loco of Lula in piazza Deledda will be available to visitors for the entire duration of the event.

Where to eat and where to sleep:

Snack Bars and Restaurants at the Cortes and domos of the town

- Sa Corte Nova B&B – via K. Marx, tel. 339 5758541 / 333 9229940, e-mail: mariangeladui@alice.it;
- Da Luisa B&B – via C. Battisti 40 angolo via Randacciu, tel. 329 2070917 / 334 3432216, www.bebdaluisa.com
- Da Maria Grazia B&B, corso A. Gramsci
- Montalbo B&B – Valverde tel. 346 3969983
- Janna 'e Ruche holiday farm - Ogoli - Janna de Ruche, tel. 333 8464983 / 347 7923393

Shows and exhibitions

- Sa Domo de Sos Massaios – Exhibition of furniture and tools of the farm and pastoral activity and exhibition of the traditional dress of Lula, on the corner of via Cubeddu and via C. Battisti.
- Sa Domo de cocchiere de tzia Grassedda Lodde – Old house used to prepare the carasatu bread, via G. Asproni.
- Sa Posata de Franzisca – Exhibition and sale of the traditional Sardinian baskets, pischeddas and isportas and decorated roof tiles, piazzale Loreto.
- Miniera Sos Enattos – Sos Enattos, guided tours are available on Saturday and Sunday.
- Pietra di Lula – Exhibition of schist materials, local stone for walls and flooring by Pietra di Lula company, extemporary painting on stone, piazzale Loreto.
- La Corte del giocattolo – Exhibition of toys and handcrafted wooden objects, piazzale Loreto.
- Sa Corte de Maria Luisa – Exhibition of crochet works, laces, embroidery and paintings, piazzale Loreto.
- Minatore e Carradora de Gallansa – Terracotta

sculptures, via R. Falqui.

- Murales - "Luvula ti canto" Poetry Prize, via R. Falqui at Avis Lula.
- Su Comune Vettu – Exhibition of oil and acrylic paintings by Filippo Boe, via R. Falqui.
- Sa Corte de Veranu – Presentation of the Ceas activities. Creative and naturalistic workshops and exhibition of decorations, jewels and wooden objects, at Centro di Educazione Ambientale alla Sostenibilità Julia (Julia Environmental Education for Sustainability Centre) in piazza Costituzione.
- Sa Mola – Exhibition of a mill, piazza Costituzione.
- Sa Domo de tzia Peppa – Demonstration of the de sos vuvusones preparation, piazza S. Pertini.
- Il vecchio mulino (Old mill) – via R. Falqui.
- Sa Corte Pro Loco – "La vita delle api e il miele" ("The life of bees and honey") photographic exhibition and the exhibition entitled "Dalla cunetta al riciclo" ("From the gutter to recycling"), piazza S. Deledda.
- Exhibition of the didactic beehive and tasting of the beehive products, with the explanation of the honey production methods, "Propoli e s'abattu".
- Sa Corte de Nennu Marinu – Exhibition of theatre costumes, photographs of the performances of ILOS Theatre, via G. Marat.
- Sa Domo de tziu Tzigarru – Demonstration of the processing of the traditional su pistizzone pasta; Exhibition of paintings on canvas, fabrics and glass; natural soaps, essential oils of medicinal herbs and large pumpkins, via Milano.
- Sa Domo de tziu Zoseppe – Demonstration of

the de sas origliettas processing, piazza Su Connottu.

- Sa Domo de Cuccureddu – Handcrafted works exhibition, via Deffenu.
- Sa Corte de tzia Marianzela Chessa – Exhibition of Sardinian style costume jewels, handcrafted knives and stirrups, corso Gramsci.
- Laboratorio Farris – Exhibition and handicraft processing of plates, copper and alembics, via Arborea.
- Sa Domo de tzia Massauda – Exhibition of books in limba of Papiros Edizioni, piazza R. Luxemburg.
- Sa Corte de Aldeddu – Demonstration of the de sas seatas processing; exhibition of knitted and crocheted accessories and painting on stones, corso A. Gramsci.
- Sa Corte de Metziedda – Exhibition of handcrafted knives, via C. Battisti.
- I tesori della terra – Exhibition of minerals and jewels, via K. Marx.

Churches

Santa Maria Assunta parish church
Nostra Signora degli Angeli church
Nostra Signora di Valverde church

Info

Municipality of Lula, via Dei Mille 11, tel. 0784 41791; protocollo@comune.lula.nu.it
Pro Loco Rosa 'e Monte, piazza S. Deledda
tel. 0784 417027 / 320 3894790;
prolocolula@tiscali.it



B AUTUNNO IN BARBAGIA

Dal 1 settembre al 17 dicembre 2017

UN AFFASCINANTE VIAGGIO ATTRAVERSO 32 PAESI
TRA SUONI, PROFUMI, SAPORI E TRADIZIONE

A FASCINATING JOURNEY THROUGH 32 COUNTRIES
BETWEEN SOUNDS, PERFUMES, FLAVORS AND TRADITION



www.cuoredellasardegna.it



Settembre

1-3-5 Bitti
8-9-15 Oliena
16-17 Dorgali
23-24 Sarule
25-26 Austis
30-Set-1 Ott
1-Set-10 Lula
14-Set-16 Tonara

Ottobre

7-8 Gavoi
7-8 Meana Sardo
7-8 Onani
14-15 Orgosolo
14-15 Lilliove
21-22 Sorgono
21-22 Biddi
28-29 Aritzo
28-30 Ottana

Novembre

1-2-3-4 Desulo
5-6-7 Mannoia
11-12 Nuoro
11-12 Tiana
18-19 Oliai
18-19 Atzara
25-26 Ollolai
25-26 Orotelli

Dicembre

2-3 Gadoni
2-3 Teti
2-3 Oniferi
8-9-16 Fonni
8-9-16 Ortueri
14-17 Onane
14-17 Ovoddà